

**La vieja** (Trad. Argentine )**La vieille**

Esta chacarera trunca  
 ha nacido en Salavina  
 se ha criado en las guitarras  
 del Soco y Cachilo Díaz.  
 La tocaban en guitarra  
 en guitarra y bandoneón  
 mandolín guitarra y bombo  
 y así la recuerdo yo.  
 ¡Salavina es un pedazo  
 de Santiago del Estero  
 es la tierra que más quiero  
 decía un salavinerero!  
 Chacarera chacarera  
 ¡la mas vieja de las truncas!  
 ¡por ahi tal vez te olviden  
 pero en Salavina nunca!  
 ¡Uy vidita con las truncas!  
 ¡medio bravas por demás!  
 aunque ariscas y cruzadas  
 churitas para cantar.  
 Si te dice algún amigo  
 ¡tocamé una trunquita!  
 hacele escuchar La Vieja  
 ¡con alma y bien sentidita!  
 Una vieja y otra vieja  
 y otra vieja ya son tres  
 si las viejas son como esa  
 ¡vengan todas de una vez!

*Cette Chacarera « trunca »  
 Vient de Salavina  
 Elle est née des guitares  
 De Soco et de Cachilo Diaz.  
 Ils la jouaient à la guitare  
 à la guitare et au bandonéon  
 à la mandoline et au bombo  
 et voilà ce dont je me souviens.  
 Salavina est un bout  
 de Santiago del Estero  
 C'est l'endroit que j'aime le plus  
 disait un salavinois  
 Chacarera chacarera  
 la plus vieille des « truncas »  
 Peut-être qu'ailleurs on t'oubliera  
 Mais à Salavina jamais.  
 Mon dieu avec les "truncas"  
 un peu sauvages par ailleurs  
 même si elles sont farouches et compliquées  
 elles sont agréables à chanter.*